

律



釋常談序

常談者何蓋吾人平日之所常談者也在  
談之者見以為常則不究其原在聽之者  
見以為常則不詳其味此道聽塗說以譌  
傳譌甚有至於誤為引用者其弊蓋種種  
而不知矣然則常談果常談乎而可忽之  
乎脫有起而正之者又將何以對耶此常  
談之用釋也釋之者不知其人而重為梓



之者則余也是書發經史之隱奧博今古  
之見聞即吾需行且賴之至若面墻之士  
市井之夫寧不大有裨哉噫安於常談而  
忽於是書者終亦面墻市井也已雖彼釋  
之而余梓之何裨之有

尚

萬曆癸巳春仲錢唐胡文煥德甫序

序

釋常談序

仁和莊汝敬脩父謨

夫所謂常談者果談自里巷而家曉戶喻者  
乎抑日用為談而相忘習熟乎譚果如是即  
童稚解矣何以釋為然譚不同里巷而日用  
之固為常即非里巷日用能譚而里巷日用  
凡縉紳文學輩所為風生於促膝抵掌間者  
亦謂之常然則談果常乎非常乎是集假字



借名或根自典故或摘自成語雖劇便捷而  
義則隱奧倘非句櫛而字沐之即王衍復起  
恐亦不能鼓頰於前而屬垣者且皆耳茅之  
矣然則名雖常而實則非常非常之常烏乎  
無釋噫世之嗜侈譚者夥矣彼喋喋齷齷者  
固無足論即有一二雅脩口吻者恐於此談  
亦未盡迎刃也釋常談或者其所由作歟  
序畢

新刻釋常談目錄

卷之上

投筆

甲第

醇醪

穰侯

右軍

小冠子夏

喋喋

泰山

渭陽

宅相

玉潤

東牀

有尺布斗粟之事

參商

元昆

義方之訓



締紘

挾纊

倒載

張蓋

傾蓋

愛忘其醜

水竇

素領

銅臭

躍馬肉食

加籩

狐假虎威

周郎

蚌鷓相持

排闥

鼓盆

負荊

巨卿之信

鄧艾之疾

文過飾非

大宛

蕩粟

卷之中

彈鋏

傭書

蒲鞭之耻

開東閣

東道

揚朱之泣

七步之才

八斗之才

膠柱鼓瑟

鬱壘

弊帷之歎

雪東門之耻

折券

分謫

棄繻之志

伐柯



王濟之僻

潤屋

修容

鬢髮皓齒

鮮粧帕服

么麼

持兩端

色莊

徒步

七筋

握髮吐餐

掛冠

陶朱公

商君

智囊

寘董

膏盲

過惡揚善

弧矢

姜維之膽

強項

便便之腹

手談

步履蹒跚

櫛楚

塞上翁失馬

卷之下

投轄

疊耻

無投杼之疑

登徒子

不速之客

憔悴

陸雲之癖

無鹽

擢髮之罪

伐善

盤庚

杖頭



上巳日

落帽之辰

喪明之感

倨傲

微瑕

塵塵

以已方人

絕纓

哀王孫

掃門

俯拾地芥

歸遺細君

達於未萌

何日脂轄

有鴻鵠之志

掛劍之義

忠信獲罪

燕爾

于飛

自撥其咎

趙達

失能

風流醞藉

六出

二毛

馳騫

風馬牛

蕪纒

圓規方矩

聾瞽

敗於垂成

靡惡不為

自媒

厚誣



新刻釋常談卷之上

投筆

錢唐

胡文煥

德父

校

從文入武謂之投筆漢班超字仲叔家貧傭書以自給乃擲筆於地曰大丈夫當效張騫傅介子立功於異域以取封侯萬里之外安能久事筆硯乎時大將軍耿康用超為行軍司馬討西域有功封為定遠侯

甲第

好宅謂之甲第甲者首也漢書平恩侯許伯入新宅孟寬饒訪之入門仰視而歎曰富貴無常如此甲第



所閱甚多忽即易主

醇醪

好酒謂之醇醪吳書程據常以氣凌周瑜瑜未嘗有  
愠色承奉愈謹程據自慙遂投分於瑜曰與公瑾公瑾字瑜為友如飲醇醪不覺自醉

穰侯

見事遲謂之穰侯史記范雎自魏隨秦使王稽入秦  
在路逢秦相穰侯雎不欲見之乃匿於王稽車中穰  
侯問王稽曰莫載魏人來否無益於事虛亂人國耳  
稽曰無人遂去范雎謂王稽曰適來偷見穰侯耳此

人見事遲向來所問疑車中有人忘却搜索雎乃下  
車藏於草中穰侯行十里果迴使人搜軍中不獲而  
去雎至秦果代穰侯為秦相

右軍

鷺謂之右軍晉書王羲之為右將軍善書時山陰道  
士獻鷺求寫經得鷺欣然為寫入會稽孤姥有一鷺  
善鳴右軍求之未得遂命駕與親知同詣觀之姥不  
察其意遂烹鷺以待右軍右軍知歎惜彌日

小冠子夏

患目者謂之小冠子夏漢書杜欽杜鄴俱有大名於



兩人皆字子夏欽眇一目被人呼之盲子夏欽惡以  
盲字為號自作一小冠戴之時皆呼為小冠子夏

### 喋喋

多語話謂之喋喋漢文帝幸上林苑虎圈問上林尉  
虎圈中事尉一詞不措有嗇夫代奏對言語無窮應  
答不滯帝乃命與嗇夫官張釋之諫曰不可嗇夫利  
口捷給陛下若與之官即使天下之人唯事口舌喋  
喋而已帝遂納諫故周易云言人之詞寡躁人之詞  
多

### 泰山

丈人謂之泰山玄宗開元十三年封禪于泰山張說  
為封禪使說女壻鄭鎰本是九品官舊例封禪後自  
三公已下皆轉遷一階一級惟鄭鎰是封禪使女壻  
驟遷至五品兼賜緋服因大酺次玄宗見鎰官位騰  
跳怪而問之鎰無詞以對優人黃幡綽奏曰此乃泰  
山之力也因此以丈人為泰山

### 渭陽

舅謂之渭陽左傳云魯康公之母即晉獻公之女也  
康公送晉獻公之子文公至渭陽曰見我舅氏如母  
存焉

凡山以南面為陽  
水以北面為陽

是康公送舅至渭水之北因



曰渭陽也

宅相

外甥謂之宅相魏舒字陽元少孤為外家甯氏所養甯氏起宅相者曰此宅合出貴甥魏舒聞之曰吾為外家成此宅相也舒後位至晉卿果如宅相者之言因呼外甥為宅相

玉潤

女壻謂之玉潤晉樂廣字彥輔眾皆呼為冰清女壻衛玠字叔寶並號為玉人故時為之語曰婦翁冰清女壻玉潤

東牀

女壻謂之東牀晉大尉郗鑒遣門生求女壻於王導家導命來使徧觀之王氏子弟咸自矜特唯一人於東牀坦腹而臥旁若無人郗太尉聞之曰東牀坦腹者佳壻也訪問乃是羲之遂以女妻焉

有尺布斗粟之事

兄弟不睦謂之有尺布斗粟之事漢文帝時淮南王長卿文帝弟也謀不軌文帝不忍戮謫於蜀在道不食而死時人謠言曰一尺布尚可縫一斗粟尚可舂兄弟二人不相容帝聞之追悔不及







采堂詩卷上  
冷貌陋足以駭人語拙足以喪國陳侯可謂愛忘其醜

水竇

溝渠謂之水竇左傳曰華門圭竇之人而皆凌其上又曰禮義著人情之竇大可通流也

素領

項後白髮謂之素領漢馮唐白首為郎官素髮垂領

銅臭

將錢買官謂之銅臭後漢崔烈有重名靈帝時入錢五百萬拜司徒烈名譽遂減乃問其子鈞曰外人議

我以為何如鈞對曰人盡嫌大夫銅臭烈怒舉杖擊之鈞服武弁而走烈曰搥不受而走豈為孝乎鈞曰舜事瞽叟小杖則受大杖則走烈慙而止今以富者亦曰銅臭也

躍馬肉食

乘肥馬食珍味謂之躍馬肉食史記秦國蔡澤問善相者唐舉曰聞君相李兌百日内持國柄有諸乎舉曰有之請相予如何唐舉視之曰君揭鼻戾唇魁顏蹙頸吾聞聖人不相待先生乎蔡澤知唐舉戲之乃曰君更得四十三年矣蔡澤笑曰吾躍馬肉食更得



四十三年亦足矣後果代應侯為秦相

元昆

長兄謂之元昆周易曰元者善之長也亨者嘉之會也元則長也故論語曰人不間於其父母昆弟之言注云昆則兄也非長兄不得呼元昆也

義方之訓

教子弟謂之義方之訓左傳曰石碻云臣聞愛子教之以義方也

絺絰

葛衫謂之絺絰論語曰當暑禘絺絰必表而出之注

曰單著葛衫而出非禮也必表者須著上蓋也

挾纊

著綿衣謂之挾纊史記楚與齊戰楚既眾時值切寒楚王撫慰將士甘言勉之三軍皆知挾纊不覺寒也

倒載

沉醉謂之倒載晉山簡字季倫為荊州牧每出酣暢而歸人歌曰山翁住何處來往高陽池日夕倒載歸醕酎無所知

加籩

增添飯味謂之加籩左傳曰鄭伯享楚子加籩豆六



雜常言卷四  
品矣

狐假虎威

託威權者謂之狐假虎威春秋後語曰楚莊王問江乙曰寡人自以昭奚卹為相諸國不敢犯境豈非賢相之力乎江乙對曰王曾聞狐假虎威乎王曰何為也對曰有虎捕得一狐欲噉之虎曰爾勿食我天帝使我為百獸之長爾若食我是違天帝之命必不祥矣爾不信當隨我行百獸見之無不奔怕虎不知百獸畏已將謂畏狐遂不敢食今大王有甲馬五千強兵十萬諸國畏大王之威不敢犯境非畏昭奚卹也

王曰寡人知矣

周郎

士流會音樂謂之周郎吳志周瑜字公瑾妙於音律每有筵宴所奏音樂小有誤失瑜必舉目瞪視時人曰曲有誤周郎顧初孫權兄名策與周瑜同征夏侯獲喬公二女策與瑜各納一人策謂瑜曰喬氏雖至流離得吾二人採納可謂佳壻矣吳國因此呼瑜為周郎也

蚌鷸相持

兩人相据拾謂之蚌鷸相持史記趙欲代燕蘇秦為



燕說趙王曰臣今來時水中見一蚌出曝其腹有鷸  
鳥啄其肉而蚌合其背蚌曰今日不出明日不出必  
見死蚌鷸相持之際有漁父見併而擒之今燕趙相  
持為弊甚衆臣恐強秦有漁父之功願大王熟計之  
趙王乃止

### 排闥

推門入謂之排闥漢書曰樊噲沛人也以屠酤為業  
後從高祖征伐有功高祖既定天下嘗卧疾於禁中  
不欲見人詔閹者不令放羣臣入噲乃排闥直入見  
高祖流涕曰陛下與臣等起於豐沛其何壯也今天

下已定又何憊也帝乃笑而起

### 鼓盆

喪妻謂之鼓盆莊周妻亡惠子往弔莊周不哭乃鼓  
盆而歌人問其故莊周曰哭且無益自損而已

### 負荊

人有過將謝罪謂之負荊史記秦昭王與趙王會于  
滹池秦王謂趙王曰寡人聞王善絲桐願聞之趙王  
乃為鼓琴秦王遂命史官書之趙將藺相如進秦王  
前曰寡君聞王善擊缶請擊之秦王不允相如按劍  
於前曰五步之內制在一夫大王豈可恃衆乎抽劍



怒目欲刺秦王秦王驚怕乃為擊缶相如亦命史官書之會散各歸本國趙王以相如為將軍廉頗嫉之曰我有攻城野戰之勲相如徒有口舌之勞豈可位居吾上若逢見必當辱之相如聞之出入道路迴車遮之相如下諸吏曰某等各辭親而仕君者慕君之高也今廉頗與君同列而君畏之如此某等雖不肯各請歸農相如曰吾尚不怕秦王豈怕廉頗乎秦所以不敢加兵於趙者難吾二人今若二虎相鬪勢不俱生吾豈可棄國之急而徇私忿乎廉頗聞之乃負荆詣相如門謝曰頗言寡淺輕侮君子將軍弘雅乃

至於斯遂與相如為刎頸之交

巨卿之信

與人相約應時而至謂之巨卿之信後漢范式字巨卿與張元伯為友春別京師暮秋為期元伯至九月十五日殺雞炊黍以待之母曰相去千里何以審的元伯曰巨卿信士必不愆期言訖巨卿果至

鄧艾之疾

口吃謂之鄧艾之疾魏將鄧艾患吃晉文帝戲艾曰每稱艾艾不知有幾艾艾答曰假如孔子云鳳兮鳳兮亦只有一鳳耳



文過飾非

有過不改但說詞理謂之文過飾非論語曰小人之過也必文又魯哀公問孔子曰弟子孰為好學孔子對曰有顏回者好學不遷怒不貳過即是不文過飾非也或云顏有過不至兩度然論語內二字絕多唯不貳過字別何也貳者副也且周易云顏氏之子其庶幾乎有不善未嘗不知知之未嘗復行

大宛

馬謂之大宛漢書李廣為貳師將軍領兵伐大宛國得汗血馬武帝遂作天馬歌因號馬為大宛也

芻粟

馬料謂之芻粟後漢第五倫為會稽太守躬自斬芻爛粟以飼馬



新刻釋常談卷之中

彈鋏

錢唐 胡文煥 德父 校

譏諷主人覓食物謂之彈鋏史記馮

孟常君門

下為客每給蔬飯驩乃倚柱彈鋏而歌

六鋏兮歸

去來食無魚孟常君知之乃依上客給

肉後果

有市義三穴之功以報孟常君

傭書

受顧寫文字謂之傭書吳志闕澤字德潤會稽人好學居貧為人傭書以自給抄寫纔畢已誦在口後位



至侍中

蒲鞭之耻

罪重而懲輕者謂之蒲鞭之耻漢書劉寬字之旣為南陽太守吏有過以蒲鞭決責示其耻也

開東閣

接待賓客謂之開東閣漢公孫弘起客舍謂之東閣招迎賢士後為丞相封平津侯

東道

接待賓客謂之東道史記秦欲破鄭鄭國君謂秦王曰若能捨鄭願為東道之主有賓客往來可以救

其不達者也

楊朱之泣

泣於途路謂之楊朱之泣淮南子曰楊朱見岐路而泣之曰何以南何以北高誘曰嗟其別易而會難也

七步之才

文章敏捷謂之七步之才陳思王名子建魏文帝親弟也有大才文帝嫉之令作詩限七步內須成子建詩曰煮豆燃豆箕豆在釜中泣本是同根生相煎何太急

八斗之才



文章多謂之八斗之才謝靈運嘗曰天下才有一石  
曹子建獨占八斗我得一斗天下共分一斗

膠柱鼓瑟

不見機而守舊規者謂之膠柱鼓瑟史記趙有名將  
趙奢能用兵奢既死趙王憐之使其子括將兵拒秦  
藺相如諫曰大王以其父之能而用其子者如膠柱  
鼓瑟耳括之用兵不及父者遠矣必敗大王之事王  
不聽為秦將白起坑趙軍者四十萬

鬱壘

飛符謂之鬱壘于竇續搜神記及應劭風俗通云東

海之中度朔山山有盤瓠屈曲三千里枝間東北有  
二鬼一名鬱壘一名神荼萬鬼皆怕之今歲首立飛  
符於門畫此之形以辟鬼也

弊帷之歎

馬死謂之弊帷之歎禮記曰弊帷不棄為埋馬也弊  
蓋不棄為埋狗也

雪東門之耻

堅心報怨謂之雪東門之耻越王勾踐不納范蠡之  
諫興兵伐吳果大敗於吳之東門越王以餘兵五千  
退保會稽遂苦身勞思置膽於坐卧之所出入嘗之



不忘其苦後果獲吳軍以雪東門之耻

折券

毀除文契謂之折券齊相孟嘗君受封邑於薛薛也

召門客往薛徵租時有下客馮驩請行驢至薛召欠

租者悉至合其券券今契也既同詐稱孟嘗君令放欠租

盡焚其券既歸孟常君訝其速問其故驢曰為君折

券市義而歸何訝速也後孟常君失意罷歸薛之父

老皆郊迎壺漿塞路乃馮驩之致也

分詢

救人行非事謂之分詢昔韓獻子將欲斬人郊獻子

往救之至則已斬訖郊獻子拘之曰吾為韓君分詢

也

棄縲之志

人有决意求官者謂之棄縲之志史記終軍字子雲

西遊入關關吏曰若還當合符縲軍曰大丈夫西遊

終不徒還遂棄縲而度關後為謁者持節出關關吏

見之曰此前棄縲生也

伐柯

媒人謂之伐柯詩曰析薪如之何匪斧不克娶妻如

之何匪媒不得



王濟之僻

諺馬性謂之王濟之僻晉王濟乘馬度水馬不肯度濟曰必是惜錦連軋今之紫襜是也令解去之馬乃過水杜預謂晉帝曰王濟有馬僻和嶠有錢僻帝問曰卿有何僻臣有傳僻

潤屋

家富謂之潤屋曾子曰德潤於身富潤於屋

修容

重梳裹謂之修容漢馮黎字叔平為人於嚴好修容儀動作可觀

鬢髮皓齒

女人髮黑齒白謂之鬢髮皓齒漢武帝幸平陽公主宅見歌者鬢髮皓齒悅而問之主曰姓衛字子夫帝遂納之即令升軍從帝入宮後冊為皇后

鮮粧帕服

婦人施粉黛花鈿著好衣裳謂之鮮粧帕服李夫人別傳曰夫人久病武帝親往問之夫人面牆而卧都不迴顧默然不語帝垂泣而去延年已下責夫人曰帝既再三顧問合轉面一見帝囑託骨肉何乃略不迴顧夫人曰我以色事帝今且色衰愛移人情自古



如此今卧疾日久形狀枯悴若將衰貌見之又何益  
於骨肉乎我今不廻顧者我若不起此疾帝必追思  
我鮮粧帕服之時是深囑託也

么麼

身小謂之么麼春秋後語曰齊相孟常君入秦秦王  
畱之不放歸本國君乃逃去至函谷關關猶未開秦  
法候鷄鳴關方開孟常君有門客詐作鷄鳴關乃開  
遂得出關徑往趙趙之人聞孟常君至觀者如堵及  
見乃曰向來聞孟常君之名將謂是魁梧之士此乃  
么麼丈夫耳孟常君聞之大怒手刃三十餘人遂歸

本國史記作眇小丈夫

持兩端

事有未决臨時看勢謂之持兩端史記魏信陵君之  
姊嫁趙平原君為夫人秦發兵圍平原君平原君遂  
遣使告信陵君令求魏王救之王曰欲救趙又恐秦  
國強大不救又與趙有骨肉之情遂遣晉鄙領兵五  
千於趙交境屯駐名為救趙寔持兩端平原聞之大  
怒遣使責信陵信陵乃用抱關之士侯嬴計竊虎符  
領屠者朱亥同往晉鄙軍前令朱亥袖三十斤鐵槌  
槌殺晉鄙信領矯詔自領軍救趙遂得解圍



色莊

面嚴毅謂之色莊論語曰君子色莊者乎

屣步

不乘鞍馬謂之屣步屣鞋也蔡邕雅重王粲屣步迎之

七筋

匙筋謂之七筋蜀志先主劉備從曹操歸許昌操因從容次謂先主曰天下英雄唯使君與操耳本初之徒不足數也先主食次不覺七筋墮地蓋怕曹操此話恐相害也

握髮吐餐

不倦賓客謂之握髮吐餐史記周公輔政七年其子伯禽驕慢公誡之曰吾是文王之子武王之弟成王之叔於天下可謂貴矣猶一沐三握髮一食三吐餐以接賓客恐遭人怨恐遺天下賢士汝慎勿驕慢於四方

掛冠

休官謂之掛冠西漢馮萌字子康見王莽篡逆乃曰不去禍將及身遂解冠掛於城東門而去

陶朱公



能持生致富貴者謂之陶朱公昔范蠡為越臣助越王滅吳有功遂拜蠡為上相蠡曰大名之下難可久居乃乘扁舟泛五湖自號鴟夷子耕於海畔父子持生置產千萬齊王聞之乃拜為相蠡歎曰居家即置千金拜官位至卿相此乃布衣之極矣久受尊榮恐後不祥解相印盡散家財與知友懷其寶貨行止于陶陶即陶縣以為此地是天之中交易有無之通路於是自號陶朱公復父子耕蓄候時轉物居無何又生計巨萬

商君

為法自死者謂之商君史記秦孝公懸榜通衢招四方賢士共理秦國有衛人公孫鞅因官者景監得見孝公說以霸道孝公大悅遂立嚴條秦國法令大行人盡勇於公戰而怯於私鬪遂封鞅於商洛號為商君後孝公太子犯法不可施行遂黥其太子傅公子虔秦之大臣皆以法令不便盡怨商君數年之後孝公崩惠王立舉國欲害商君商君怕乃逃去至函谷關關吏不知是商君遂止之曰商君之法無符驗者坐之商君乃歎曰為法自弊一至於此

智囊



患癭者謂之智囊史記秦樗里子癭而多智時人號為智囊又杜預亦有癭也

### 寘董

下毒藥謂之寘董史記晉獻公後納驪姬為后姬譖其前太子申生於公曰妾夢申生之母從公求食公遂令申生往其陵祭之祭迴姬潛寘董於酒食中申生欲上公所祭酒食姬曰妾聞食從外來先須試之公以酒酌地地墳以肉飼犬犬死公怒遂殺申生

### 膏肓

病重不可醫謂之膏肓晉悼公染疾醫療不損乃

使入秦召盧醫盧醫未至而悼公夢二童子相謂曰秦醫若至我等必傷也一童子曰我居膏下子居肓上其柰我何及醫至謂公曰此病在膏肓之中藥餌不能到針灸不能及非臣不能醫也悼公曰真良醫果如夢中之言

### 過惡揚善

掩人之惡揚人之善謂之過惡揚善論語曰君子成人之美不成人之惡小人反是也

### 弧矢

弓箭謂之弧矢易曰弦木為弧剡木為矢弧矢之利



以威天下

姜維之膽

人大膽謂之姜維之膽蜀志姜維字伯約膽大如斗  
強項

不伏跪拜謂之強項後漢書云董宣字少平為洛陽  
令胡陽公主家童白日殺人宣領佐吏於洛陽門待  
之須臾公主出家僮亦侍衛而行宣遂令佐吏擒而  
殺之公主大怒還宮訴於光武光武欲殺宣宣曰陛  
下令公主縱奴殺良人何以理國遂以頭觸殿階血  
流被面帝令小黃門引宣謝公主宣拒之帝令捺其  
頭低宣竟不伏遂封宣為強項侯

便便之腹

人肚大謂之便便之腹後漢邊韶字孝先肚大以教  
授為業弟子嘲之曰邊孝先腹便便懶讀書但晝眠  
孝先聞而答之曰邊為姓孝先字腹便便五經笥但  
晝眠思經義夢與周公言論寐與孔子通理弟子嘲  
師出何典記

手談

著碁謂之手談遇真傳云昔有樵人入終南山採薪  
忽見一石室中有二老人碁樸人迷路問碁者曰此



是何處碁者不應樵者拱立移時候畢局又問之老人曰向來吾方手談不暇對汝乃指樵人出路樵人得出遂告於居人居人驚異乃領樵人入山尋訪攀蘿引蔓無處不到已失其所

### 步履蹒跚

患脚謂之步履蹒跚春秋時平原君趙勝有愛妾登樓見一跛躄者於樓下蹒跚而行妾見之大笑躄者詣其門謂平原曰某不幸有足疾君家美人笑某請君斬其頭平原君許之而終不斬門下諸客聞之稍稍而去有一客謂君曰君許躄者斬美人而終不斬

是君無信也平原君遂斬其妾以謝之諸客再至

### 櫝楚

杖謂之櫝楚禮記曰櫝楚二物杖其威也

### 塞上翁失馬

禍福相隨謂之塞上翁失馬淮南子云塞上翁有好道者家有走馬入胡地鄰人皆歎其失馬翁曰未必為禍居數日其馬引胡虜駿馬同歸鄰人又皆賀之翁曰未必為福既得駿馬翁之子墮馬折臂鄰人又來借問翁曰未必為禍居一年胡虜天下丁壯者皆控弦而戰翁之子以臂折得免



... 飲酒次酒盡謂之罍耻禮記曰瓶之罄矣罍之耻矣  
... 罍耻禮記曰瓶之罄矣罍之耻矣  
... 罍耻禮記曰瓶之罄矣罍之耻矣

新刻釋常談卷之下

投轄

錢唐 胡文煥 德父 校

留客飲宴謂之投轄昔陳遵飲酒賓客滿座盡取客  
之車轄投於井中

罍耻

飲酒次酒盡謂之罍耻禮記曰瓶之罄矣罍之耻矣

罍耻  
酒樽

無投杼之疑

清慎之士被人讒毀謂之無投杼之疑魯人有與曾



參同姓名者殺人而參母方織有人來告其母曰曾參殺人母曰參必不殺人俄頃又有人來告其母曰曾參殺人母亦不信如此三度其母乃驚疑投杼出門而望復有人來其母問之答曰殺人者非母之子也

登徒子

男子好色謂之登徒子宋玉曰登徒子真好色者也婦人有蓬頭垢面彎耳露齒者皆淫之

不速之客

凡筵宴有不屈命而自來者謂之不速之客周易曰包有魚不利于客有不速客三人來敬之終吉

憔悴

人有失意瘦惡謂之憔悴春秋云屈原事楚懷王為三閭大夫為佞臣靳尚所讒王乃流放之原遂遊於江潭行吟潭畔形容憔悴有漁父見而問之問曰子非三閭大夫何以至此原曰舉世皆濁唯我獨清衆人皆醉唯我獨醒是以見放漁父曰聖人不凝滯於物故能與世推移舉世皆濁何不滌其泥而揚其波衆人皆醉何不鋪其糟而釀其醪原曰吾聞新沐者必拭其冠新浴者必振其衣孰能以身察察受物之



汶汶者乎寧赴湘流葬江魚之腹遂投汨羅而死楚人以原五月五日死以竹筒貯米投水中祭之後有人逢之於長沙自稱是三閭大夫每蒙楚人筒粽見祭常為蛟龍所奪但以五色絲縛之蛟龍所畏無能奪也

### 陸雲之癖

愛笑謂之陸雲之癖晉陸機見司空張華華曰賢弟何不來機曰舍弟有笑疾不敢不先陳之張華鬚偏遂以錦囊盛之雲見果大笑華終不怪又嘗縲經上船水中見已之影大笑落水幾至于死

### 無鹽

女人醜陋謂之無鹽齊有醜女號無鹽白頭深目垓胷墜腰肥項少髮皮膚如漆年四十嫁不售乃目干於齊宣王王畱於漸臺左右見之皆掩口而笑時宣王至漸臺無鹽撫膺曰殆哉殆哉如此者四宣王怪而問之奏曰大王西有秦衛之患南有強楚之讐外有二國之難內有姦臣之衆衆賢不附王嗣未立此一怠也漸臺巍峩飾以金玉萬民疲極此二怠也賢者匿於山林讒者進於左右此三怠也耽酒淫湎以夜繼晝女樂倡優縱逸無度此四怠也宣王乃停漸



臺廢女樂退讒佞進忠直遂冊無鹽為后自比齊國  
號為中興

濯髮之罪

罪犯深者謂之濯髮之罪魏大夫須賈讒范睢於魏  
王王使人歐睢折齒拉肋致於廁中睢求守廁者免  
死後遂改姓名稱張祿入秦為相須賈充使至秦范  
睢責於賈賈對曰某有湯鑊之誅請屏於胡貊之地  
睢問曰汝罪有幾何賈曰濯某之髮不足贖其罪

伐善

凡人自衛其能謂之伐善論語曰願無伐善無施勞

盤庚

五遷謂之盤庚尚書盤庚云殷帝五遷其國

杖頭

百錢謂之杖頭晉阮脩字宣子嘗以百錢掛杖頭至  
酒家獨飲酣暢而歸

上巳日

二月三日謂之上巳日漢書禮儀至三月三日士流  
袂褱飲酒於東流自魏但以三月三日不計上巳日

落帽之辰

重陽謂之落帽之辰晉孟嘉為桓溫參軍溫甚重之



釋常談卷下  
重陽會飲於龍山嘉後至忽風起吹帽落而嘉不覺  
溫誠左右勿言以觀舉止也

喪明之感

子死謂之喪明之感禮記曰子夏死其子而喪其明  
曾子弔而問曰吾嘗與汝事夫子於洙泗之間退而  
老於西河之上使西河之民疑汝於夫子汝罪一也  
喪汝親使人來有聞焉汝罪二也汝子死而自喪其  
明汝罪三也子夏投其杖而拜之曰吾過也

倨傲

見人輕慢謂之倨傲漢酈食其

食音易其音箕

謁高祖高祖

乃使二婢洗足次令引食其入食其既入見高祖乃  
長揖而不拜問高祖曰大王欲助秦乎為復彼秦若  
擬破秦豈可倨傲見長者耶

微瑕

人有小過謂之微瑕史記曰趙得卞和之璧秦王聞  
之使人至請以十五城換之趙王欲不其畏秦強盛  
與之又恐不得十五城遂與羣臣選擇有氣度者為  
送璧使有閹官繆賢舉藺相如可為使相如既受命  
齎璧入秦獻於秦王秦王得璧之後唯與宮嬪傳玩  
全無酬城之意相如乃詐云璧有微瑕請指示大王



於是相如曰趙獲卞和之璧大王特發使許以十五城易之趙王不敢拒命遣臣齎璧至此大王受璧之後曾無割城之意相如遂睥睨柱礎曰大王若乃見逼臣請頭壁俱碎秦王恐損至寶遂令且歸館驛相如乃密遣使者懷璧歸趙後乃自請鼎鑊之誅秦王恐絕二國之好亦不加罪

夢夢

事有相續謂之夢夢夢夢者莫善乎著龜故天生神物聖人則之夢夢卽是相續不絕也

以已方人

人自所好而指與他人同者謂之以已方人謂以已身比方他人也論語云子貢方人子曰賜賢乎哉夫我則不暇今人多云以已方人也

絕纓

夜飲次忽燭滅謂之絕纓楚莊王與羣臣夜飲次燭滅有一人起牽美人衣美人告王曰有人牽妾衣已絕得其纓矣王曰飲人以酒而責人以禮吾不為也遂令左右盡絕其纓然後繼燭及楚王與晉戰晉軍圍楚數里楚將有一人登烽冒刃用命交戰遂解晉圍楚王疑而問之對曰臣是昔者絕纓士也



哀王孫

見貧士與錢及食謂之哀王孫漢書韓信淮陰人也少將家貧嘗至下邳釣魚有漂母哀之將歸家致食因止信數十日信謂漂母曰異日必願酬答母曰吾哀王孫而進食豈望爾報也

掃門

凡欲求事先施功力謂之掃門漢書魏勃欲見齊相曹參無人相導勃每日早來平明即往參之門掃淨街路參怪而潛問之乃魏勃也引而問之答曰願見丞相於是為之通達參遂納之擢為舍人

俯拾地芥

能修志業苦求身事謂之如俯拾地芥漢書夏侯勝字長公常云男

如俯拾地芥

歸遺細君

從外將物歸與妻謂之歸遺細君細君即妻也漢武帝因伏日賜東方朔肉太官不在朔乃自抽所佩劔割肉將歸太官遂錄奏帝帝令朔自責朔曰拔劔割肉一何壯也割之不多又何廉也歸遺細君又何義也帝笑曰卿自責乃自獎也



達於未萌

知未來事謂之達於未萌春秋後語云趙武靈王欲  
衣胡服公子成以不便奏之王問服之義公子成對  
曰愚者昧於成事智者達於未萌遂不納公子成之  
書即日胡服

何日脂轄

問人何日遠行謂之何日脂轄詩曰巾車脂轄行在  
何日

有鴻鵠之志

人雖居貧而志大者謂之有鴻鵠之志史記陳勝字

涉少時家貧為人傭耕忽謂同耕者曰他日富貴不  
忘汝等同耕者笑曰貧寒如此焉有富貴勝曰鶩雀  
豈知鴻鵠之志哉後果先起於劉項舉大軍為楚王  
掛劔之義

心許人物而不變移者謂之掛劔之義史記吳季扎  
吳王最小子也王使扎聘於晉帶寶劔以自衛北過  
徐君念扎之劔雖不形言扎心已惻扎以遠使未達  
心私許之及扎迴徐君已死乃以劔掛墓樹而去

忠信獲罪

為事盡忠反招疑忌者謂之忠信獲罪史記蘇秦節



齊歸燕國人毀之於燕王曰蘇秦左右賣國反覆之  
臣也王遂棄而不用蘇秦謂燕王曰王聞有忠信獲  
罪者乎王曰何也秦曰昔有人遠官者妻通於外及  
及夫還其妻致毒藥於酒中使其妾進之妾曰酒有  
毒言之則罪於主母不言又傷於主父是以侏侏覆  
酒於地主父不察乃笞其妾王於是稍悟

燕爾

新婚者謂之燕爾詩曰燕爾新婚燕去聲

于飛

夫妻同行謂之于飛詩曰鳳凰于飛

自掇其咎

公然為非自致其禍謂之自掇其咎周易曰不克言  
歸逋竄也自下訟上患至掇也

趙達

筋謂之趙達趙達吳國人也善將一筋而筭無不徵  
應吳國興亡之事並中其筭又嘗過故人家故人  
曰慙無酒肉相待達乃將一筋再三縱橫擲之謂故  
人曰君牀頭有一器酒北壁上懸一猪脚何無酒肉  
之有故人笑曰知君善術故相試耳乃出酒肉以延  
之



失飪

飲食過熟謂之失飪論語曰臭惡不食失飪不食

風流醞藉

人有溫柔雅律謂之風流醞藉書廣德如此

六出

雪謂之六出草木諸花皆有五出唯雪花有六出

二毛

髮半白謂之二毛昔潘安仁年三十二歲鬢已二毛

馳騫

驅馳求名利謂之馳騫

風馬牛

人事不相干不相接謂之風馬牛

齟齬

聾謂之齟齬天子以綿擁其耳不聽人過

圓規方矩

指教謂之圓規方矩

聾聵

不嚮好事謂之聾聵

敗於垂成

凡事欲成却不成謂之敗於垂成



釋常談卷下  
靡惡不為

不善之事並曾為之謂之靡惡不為

自媒

自稱已善謂之自媒

厚誣

枉人為非謂之厚誣史記吾雖小人不可厚誣君子

新刻釋常談卷之下終

釋常談跋

夫曰常談卑之無甚高論矣又何以釋為哉自古邇言寓至理而愚夫之言聖人擇焉詎可以平常淺近者忽之也晉之術士譏何鄧曰常談者見不談後二人果如其言竟以事敗至今傳為美談若此帙搜羅日用切要之語而僉為之訓釋使讀之者即其理義而通其辭不致憤憤以取世之



嗤笑身心俱有裨益者矣寧術士常談比  
哉具目者毋亦曰此老生之常談而忽之  
也作之者不詳其名氏予叔祖偶以披閱  
之際有當於衷也命梓之時在癸巳春二  
月姪孫光盛百拜謹跋

跋畢

新刻古今注目錄

卷上

輿服第一

都邑第二

卷中

音樂第三

鳥獸第四

魚蟲第五

卷下

草木第六



雜註第七

問答釋義第八

刻古今注卷上

晉 崔豹 正熊書 著

明 胡文煥 德夫甫 校

輿服第一

大駕指南車起黃帝與蚩尤戰於涿鹿之野蚩尤作  
大霧兵士皆迷於是作指南車以示四方遂擒蚩尤  
而即帝位故後常建焉舊說周公所作也周公治致  
太平越裳氏重譯來貢白雉一黑雉二象牙一使者  
迷其歸路周公錫以文錦二疋駟車五乘皆為司南  
之制使越裳氏載之以南緣扶南林邑海際暮年而



至其國使大夫宴將送至國而還亦乘司南而背其所指亦暮年而還至始制車轄轄皆以鐵還至鐵亦銷盡以屬中車氏收而載之常為先導示遠服人而正四方車漚漚具在尚方故事漢末喪亂其漚中絕馬先生紹而作焉今指南車馬先生之遺漚也魏鈞曹大章車所以識道里也起於西京亦曰記里車車上為二層皆有木人行一里下層擊鼓行十里上層擊鐻尚方故事有作車漚漚辟惡車秦制也桃弓葦矢所以被除不祥也豹尾車周制也所以象君子豹變尾言謙也古軍正

建之今唯乘輿得建焉

金斧黃鉞也鐵斧玄鉞也三代通用之以斷斬今以金斧黃鉞為乘輿之飾玄鉞諸王公得建之武王以黃鉞斬紂故王者以為戒太公以玄鉞斬妲己故婦人以為戒漢制諸公亦建玄鉞以太公秉之助武王斷斬故為諸公之飾焉大將軍出征特加黃鉞者以銅為之黃金塗刃及柄不得純金也得賜黃鉞則斬持節將矣

鎡秦改鐵鉞作鎡始皇制也一本云鎡秦制也今乘輿諸公王妃主通建之也



古金注卷上  
麾所以指麾武王右執白旄以麾是也乘輿以黃諸  
公以朱刺史二千石以纁

五輅衡上金爵者朱雀也口銜鈴鈴謂鑿所謂和鑿  
也禮記云行前朱鳥鸞也前有鸞鳥故謂之鸞鸞口  
銜鈴故謂之鑿鈴今或為鑿或為鸞事一而義異也  
車輻棒也漢朝執金吾金吾亦棒也以銅為之黃金  
塗兩末謂為金吾御史大夫司隸校尉亦得執馬御  
史校尉郡守都尉縣長之類皆以木為吾馬用以夾  
車故謂之車輻一曰形似輻故謂之車輻也  
祭戟及之遺象也詩所謂伯也執及為王前驅及前

車之器也以木為之後世滋偽無復典刑以赤油飾  
之亦謂之油戟亦謂之祭戟公王以下通用之以前  
驅信幡古之徽號也所以題表官號以為符信故謂  
為信幡也乘輿則畫為白虎取其義而有威信之德  
也魏朝有青龍幡朱雀幡玄武幡白虎幡黃龍幡五  
而以詔四方東方郡國以青龍幡南方郡國以朱雀  
幡西方郡國以白虎幡北方郡國以玄武幡朝廷畿  
內以黃龍幡亦以麒麟幡高貴鄉公討晉文王自乘  
黃龍幡以麾是也今晉朝唯用白虎幡信幡用鳥書  
取其飛騰輕疾也一曰以鴻鴈燕乙者去來之信也



重耳古重較也文官青耳武官赤耳成曰重較在軍車藩上重起如牛角故云重較耳

穰衣廝役之服也取其便於用耳乘輿進食者服穰衣前漢董偃綠幘青鞵加穰衣以見武帝厨人之服也

伍伯一伍之伯也五人曰伍五長為伯故稱伍伯一曰戶伯漢制兵吏丑人一户竈置一伯故戶伯亦曰火伯以為一竈之主也漢諸公行則戶伯率其伍以導引也古兵七服韋弁今戶伯服赤幘纁衣素韎弁之遺法也

唱上所以促行徒也上鼓而行節也

警蹕所以戒行徒也周禮蹕而不警秦制出警入蹕謂出軍者皆警戒入國者皆蹕止也故云出警入蹕也至漢朝梁孝王王出稱警入稱蹕降天子一等焉一曰蹕路也謂行者皆警於塗路也

華蓋黃帝所作也與蚩尤戰於涿鹿之野常有五色雲氣金枝玉葉止於帝上有花葩之象故因而作華蓋也

曲蓋太公所作也武王代紂大風折蓋太公因折蓋之形而制曲蓋焉戰國常以賜將帥自漢朝乘輿用



四謂為鞞輓蓋有軍號者賜其一也  
伺風鳥夏禹所作也

雉尾扇起於殷世高宗時有雉尾之祥服章多用翟羽周制以為王后夫人之車服輿車有翳即緝雉羽為扇翳以障翳風塵也漢朝乘輿服之後以賜梁孝王魏晉以求無常准諸王皆得用之

障扇長扇也漢世多豪俠象雉尾扇而制長扇也

金根車秦制也秦并天下閱天下之閱服謂殷得瑞山車一曰金根車故因作金根之車秦乃增飾而乘漢因而不改

漢舊制乘輿黃赤綬四采黃赤縹緋淳黃為圭長二丈九尺九寸五百廿諸侯王赤綬四采赤黃縹緋淳赤圭長二丈一尺三百首太皇太后皇太后皇后皆與乘輿同長公主天子貴人與諸侯王同綬者特加也諸國貴人相國皆綠綬三采綠紫緋淳綠圭長二丈一尺二百四十首公侯將軍紫綬二采紫白淳紫圭長一丈七尺百八十首公王封君服紫綬九卿中二千石二千石青綬三采青白紅淳青圭長一丈七尺百二十首自青綬以上綬皆長三尺二寸與綬同采而首半之



逆者古佩璲也佩綬相迎授故曰逆紫綬以上逆綬  
之間得施玉環止玉玦云十石六百石黑綬三采青  
赤緝純青圭長一丈六尺八十首四百石三百石長  
同四百石三百石二百石黃綬一采淳黃圭長一丈  
五尺六十首自黑綬以下逆皆長三尺與綬同采而  
首半之百石青緝綬一采婉轉繆織織長一丈二尺  
凡先合單紡為一系四系為一扶五扶為一首五首  
成一文文采淳為一圭首多者系細首少者系麤皆  
廣一人六寸也漢末喪亂玉佩之法絕而不傳魏侍  
中王粲識古佩法始更制焉

幘魏武帝所制初以章身服之輕便又作五色幘以  
表方面也

白筆古珥筆示君子有文武之備焉

兩漢京兆河南尹及執金吾司隸校尉皆使人導引  
傳呼使行者止坐者起四人皆執角弓違者則射之  
有乘高窺闕者亦射之魏晉設角弩而不用也

青囊所以盛印也奏劾者則以青布囊盛印於前示  
奉王法而行也非奏劾日則以青繒為囊盛印於後  
謂奏劾尚質直故用布非奏劾日尚文明故用繒也  
自晉朝以來劾奏之官專以印居前非奏劾之官專



以印居後也

文官冠進賢冠古委貌之遺象也武官冠惠文官古緇布冠之遺象緇布冠上古之法武人尚質故取法焉

烏以木置履下乾腊不畏泥濕也天子赤烏凡烏色皆象於裳

履者屨之不帶者也

不借者草履也以其輕賤易得故人人自有不假借於人故名不借也又漢文帝履不借視月

五明扇舜所作也既受堯禪廣開視聽求賢人以自

輔故作五明扇焉秦漢公卿士大夫皆得用之魏晉非乘輿不得用

貂蟬胡服也貂者取其有文采而不炳煥外柔易而內剴勁也蟬取其清虛識變也在位者有文而不自耀有武而不示人清虛自牧識時而動也

劍漢世傳高祖斬白蛇劍長七尺漢高祖為泗水亭長送徒驪山所提劍理應三尺耳後富貴則得七尺寶劍捨舊劍而服之後漢之世唯聞高祖以所佩之劍斬白蛇而高祖常佩此劍便謂此劍即斬蛇之劍也



吳太皇帝有寶刀三寶劍六一曰白虹二曰紫電三曰辟邪四曰流星五曰青冥六曰百里刀一曰百鍊二曰青犢三曰漏景  
孫文臺獲青玉馬駿其光照衢

都邑第二

封疆畫界者封土為臺以表識疆境也畫界者於二封之間又為壇埤以畫分界域也

闐市垣也闐市門也

肆所以陳貨鬻之物也店所以置貨鬻之物也肆陳也店置也

果愚屏之遺象也塾門外之舍也臣來朝君至門外當就舍更詳熟所應對之事也塾之言熟也行至門內屏外復應思惟果愚復思也漢西京果愚合板為之亦築土為之每門闕殿舍前皆有焉于今郡國廳前亦樹之

城門皆築土為之累土曰臺故亦謂之臺門也

長安御溝謂之楊溝謂植高楊於其上也一曰羊溝謂羊喜抵觸垣墻故為溝以隔之故曰羊溝也

闕觀也古每門樹兩觀於其前所以標表宮門也其上可居登之則可遠觀故謂之觀人臣將至此則思



其所闕故謂之闕其上皆丹堊其下皆畫雲氣仙靈  
奇禽怪獸以昭示四方焉

蒼龍闕畫蒼龍白虎闕畫白虎玄武闕畫玄武朱雀  
闕上有朱雀二枚

城者盛也所以盛受大物也

廟者貌也所以髣髴先人之靈貌也

隍者城池之無水者也

紫塞秦築長城土色皆紫漢塞亦然故稱紫塞焉

丹徼南方徼色赤故稱丹徼為南方之極也塞者塞  
也所以擁塞戎狄也徼者繞也所以繞遮蠻夷使不

得侵中國也

拘攔漢成帝顧成廟有三玉鼎二真金鑪槐樹悉為  
扶老拘攔畫飛雲龍角於其上也

新刊古今注卷上



古今注卷五 六 九

新刻古今注卷中

晉 崔豹 正熊甫 著

明 胡文煥 德夫甫 校

音樂第一

雉朝飛者牧犢子所作也齊處士泯宣時人年五十無妻出薪于野見雉雄雌相隨而飛意動心悲乃作朝飛之操將以自傷焉其聲中絕魏武帝宮人有盧女者故冠軍將軍陰叔之妹年七歲入漢宮學鼓琴琴特鳴異于諸妓善為新聲能傳此曲盧女至明帝崩後放出嫁為尹更生之妻別鶴操商陵牧子所作

古今注卷五 六 九



也娶妻五年而無子父兄將為之改娶妻聞之中夜起倚戶而悲嘯牧子聞之愴然而悲乃歌曰將畢比翼隔天端山川悠遠路漫漫攬衣不寢食忘飡後人因為樂章焉

走馬引樗里牧恭所作也為父報冤殺人而亡藏於山谷之下有天馬夜降圍其室而鳴夜覺聞其聲以為吏追乃犇而亡去明視之馬跡也乃惕然大悟曰豈吾所居之處將危乎遂荷衣糧而去入于沂澤援琴鼓之為天馬之聲號曰走馬引馬

淮南王淮南小山之所作也淮南服食求仙遍禮方

士遂與八公相携俱去莫知所在小山之徒思戀不已乃作淮南王之曲焉

武溪深乃馬援南征之所作也援門生爰寄生善吹笛援作歌以和之名曰武溪深其曲曰滔滔武溪一何深鳥飛不度獸不能臨嗟哉武溪多毒溢

吳趨曲吳人以歌其地也

箜篌引朝鮮津卒霍里子高妻麗王所作也子高晨起刺船而擢有一白首狂夫被髮提壺亂流而渡其妻隨呼止之不及遂墮河水死於是援箜篌而鼓之作公無渡河之歌聲甚悽愴曲終自投河而死霍里



古今注卷中  
子高還以其聲語妻麗玉玉傷之乃引篋篋而寫其  
聲聞者莫不墮淚飲泣焉麗玉以其聲傳鄰女麗容  
名曰篋篋引焉

平陵東翟義門人所作也王莽殺義義門人作歌以  
怨之

薤露蒿里并喪歌也出田橫門人橫自殺門人傷之  
為之悲歌言人命如薤土之露易晞滅也亦謂人死  
魂魄歸乎蒿里故有二章一章曰薤上朝露何易晞  
露晞明朝還復滋人死一去何時歸其二曰蒿里誰  
家地聚歛魂魄無賢愚鬼伯一何相催促人命不得

少踟躕至孝武時李延年乃分為二曲薤露送三公  
貴人蒿里送士大夫庶人使挽柩者歌之世呼為挽  
歌

長歌短歌言人生壽命長短定分不可妄求也

陌上桑出秦氏女子秦氏邯鄲人有女名羅敷為邑  
人千乘王仁妻王仁後為越王家令羅敷出採桑於  
陌上趙王登臺見而悅之因飲酒欲奪焉羅敷乃彈  
箏乃作陌上歌以自明焉

杞梁妻杞殖妻妹朝日之所作也杞殖戰死妻嘆曰  
上則無父中則無夫下則無子生人之苦至矣乃抗



聲長哭祀都城感之而顏遂投水而死其妹悲其姊之貞操乃為作歌名曰祀梁妻焉梁殖字也釣竿伯常子妻所作也伯常子避仇河濱為渙父其妻思之每至河側作釣竿之歌後司馬相如作釣竿之詩今傳為古曲也

董逃歌後漢游童所作也後有董卓作亂卒以逃亡後人習之以為歌章樂府奏之以為烟戒也

短簫鏡歌軍樂也黃帝使岐伯所作也所以建武揚德風勸戰士也周禮所謂王大捷則令凱樂軍大猷則令凱歌者也漢樂有黃門鼓吹天子所以宴樂羣

臣短簫鏡歌鼓吹之一章耳亦以賜有功諸侯上留田地名也其地人有父母死兄不字其孤弟者鄰人為其弟作悲歌以諷其兄故曰上留田

日重光月重輪羣臣為漢明帝所作也明帝為太子樂人作歌詩四章以贊天子之德其一曰日重光其二曰月重輪其三曰星重輝其四曰海重潤漢末喪亂後其二章亡舊說云天子之德光明如日規輪如月衆輝如星霽潤如海天子皆比德焉故云重爾橫吹胡樂也張博望入西域傳其法於西京唯得摩訶兜勒二曲李延年因胡曲更造所聲二十八解乘



古今注卷中  
輿以為武樂後漢以給邊將軍和帝時萬人將軍得  
用之魏晉以來二十八解不復具存世用者黃鶴龍  
頭出關入關出塞入塞折楊柳黃華子赤之陽望行  
人等十曲

後漢蔡邕益琴為九絃後還用七絃

鳥獸第四

楊白鷹也似鷹尾上白

扶老禿秋也狀如鶴而大大者頭高八尺善與人鬪  
好啖蛇

鴈自河北渡江南瘦瘠能高飛不畏繒繳江南沃饒

每至還河北體肥不能高飛恐為虞人所獲嘗啣蘆  
長數寸以防繒繳焉

鳧鴈在江邊沙上食沙石悉皆銷爛唯食海蛤不消  
隨其糞出用以為藥倍勝餘者

鶴千歲則變蒼又二千變黑所謂玄鶴也  
猿五百歲化為獲

鷓鴣出南方鳴空自呼常向日而飛畏霜露早晚希  
出有時夜飛夜飛則以樹葉覆其背上

吐綬鳥一名功曹

驢為牡馬為牝生騾騾為牝馬為牡



秦始皇有七名馬追風白兔躡景奔電飛翾銅爵最  
鳧

鴛鴦水鳥鳧類也雌雄未嘗相離人得其一則一思  
而至死故曰足鳥

兔口有缺尻有九孔

麀有牙而不能噬鹿有角而不能觸麀一名麀青州  
人謂麀為麀

雀一名嘉賓言常棲集人家如賓客也

鷲一名天女又名鷲鳥

鵲一名神女

鴝鵒一名鴝鵒

鳥一名孝鳥一名玄鳥

鷄一名燭夜

狗一名黃耳

猿一名參軍

羊一名髯鬚主簿

魚蟲第五

螢火一名耀夜一名景天一名熠燿一名丹良一名

燐一名丹鳥一名夜光一名宵燭一作腐草為之食

蚊蚋



蝮蛇一名天蝮一名穀胡切一名碩鼠有五能而不

成伎術一飛不能過屋二緣不能窮木三涸不能窮

谷四掘不能覆身五走不能絕人

蟋蟀一名吟蛩一名蛩秋初生得寒則鳴一云濟南

呼為瀨婦

蝙蝠一名仙鼠一名飛鼠五百歲則色白腦重集則

頭垂故謂之倒折食之神仙

螯蟻小蟹生海邊泥中食土一名長卿其一有螯偏

大者名擁劍一名執火其螯赤故謂之執火云

長歧蠃蛸也身小足長故謂長歧

蠅虎蠅狐也形似蜘蛛而色灰白善捕蠅一名蠅蝗

一名蠅豹一本作豹子

莎雞一名促織一名絡緯一名蟋蟀促織謂鳴聲如

急織絡緯謂其鳴聲如紡績也促織一曰促機一名

紡緯

蚯蚓一名蜿蟺一名曲蟺善長吟於地中江東謂之

歌女或謂之鳴砌

飛蛾善拂燈一曰火花一名慕光

蠅蛭一名龍子一曰字宮善上樹捕蟬食之其長細

五色者名為蜥蜴短大者名蝮蠖一曰蛇醫大者長



三尺其色玄紺者善螫人一名玄蠖一曰綠蠖也  
蜻蜓一曰青亭一名蝴蝶色青而大者是也小而黃  
者曰胡梨一曰胡離小而赤者曰赤卒一名絳騶一  
名赤衣使者好集水上亦名赤弁夫人  
蛺蝶一名野娥一曰風蝶江東呼為捷末色白背青  
者是也其大如蝙蝠者或黑色或青斑名為鳳子一  
名鳳車名鬼車生江南柑橘園中  
緝蝶一名蜻蛉似蜻蛉而色玄紺遼東人呼為緝幅  
亦曰童瞞亦曰天雞好以亡月羣飛暗天海邊夷貊  
食之謂海中青蝦化為之也

魚子曰鯢亦曰鯢亦曰鮓言如散稻采也  
鯉之大者曰鱣鱣之大者曰鮪

蜣螂能以土包糞推轉成丸圓正無斜角莊周曰蜣  
蜣之智在於轉丸一曰蜣蜣一曰轉丸一曰弄丸  
蝸牛陵螺也形如蜣蜣殼如小螺熟則自懸於葉下  
野人結圓舍如蝸牛之殼故曰蝸舍亦曰蝸牛之舍  
也蝸殼宛轉有文章絞轉為結似螺殼文名曰螺縲  
童子結髮亦為螺髻亦謂其形似螺殼  
白魚赤尾者曰鮓紅一曰鮓或云雌者曰白魚雄者  
曰鮓魚子好羣泳水上者名曰白萍



蝦蟇子曰蚪蚪一曰玄針一曰玄魚形圓而尾大尾脫即腳生

烏賊魚一名河伯度事小吏

本草作虫事小史

兖州人呼赤鯉為赤驥謂青鯉為青馬黑鯉為玄駒白鯉為白麒黃鯉為黃雉

鯨魚者海魚也大者長千里小者數十丈一生數萬子常以五月六月就岸邊主子至七八月導從其子還大海中鼓浪成雷噴沫成雨水族驚畏皆逃匿莫敢當者其雌曰鯢大者亦長千里眼為明月珠水君狀如人乘馬衆魚皆導從之一名魚伯大水乃

之漢末有人於河際見之

人馬有鱗甲如大鯉魚但手足耳目鼻與人不異爾見人良久乃入水中

龜名玄衣督郵

鱉名河伯從事

江東呼青衣魚為婢鱖呼童子魚為土父呼鼉為河伯使者

結草蟲一名結葦好於草木折屈草葉以為巢窟處處有之



新刻古今注卷下

晉 崔豹 正熊甫 著

明 胡文煥 德夫甫 校

草木第六

其實形如石榴者謂之壺其

六駁山中有木葉以豫章皮多癬駁

白楊葉圓青楊葉長柳葉亦長細

杉楊圓葉弱葉微風大搖一名高飛一名獨搖

蒲柳生水邊葉似青楊一曰蒲楊

移楊亦曰移柳一曰蒲移



水楊蒲楊也枝勁細任天用又有赤楊霜降則葉赤  
材理亦赤也

合歡樹似梧桐枝葉繁互相交結每風來輒身相解  
了不相牽綴樹之階庭使人不忿穉康種之舍前

杜仲皮中有絲折之則見

木蜜生南方合體皆甜嫩枝及葉皆可生噉味如蜜  
解悶止渴其老枝及枝幹堅不可食細破煮之煎以  
為蜜味倍甜濃糯棗葉如柳實似柿而小味亦甘美  
蘇枋本出扶南林邑外國取細破煮之以染色  
翳或作鑿翳木出交川色黑而有文亦謂之烏文本

也紫梅木出扶南色紫亦謂之紫檀

螢豆一名治螢葉似葛而實長尺餘可蒸食一名螢  
菽

狸豆一名狸沙一名獵沙葉似葛而實大如李核可  
啗食也

虎豆一名虎沙似狸豆而大實如小兒拳亦可食

馬豆一名馬沙似虎豆而小實大如指亦可食也

荆葵一名戎葵一名莸菜華似木槿而光色奪目有  
紅有紫有青有白有赤莖葉不殊但花色異耳一曰

蜀葵



芙蓉一名荷華生池澤中實曰蓮花之最秀異者一名水芝一名水花色有赤白紅紫青黃紅白二色差多花大者至百葉

茨雞頭也一名鴈頭一名芟葉似荷而大葉上蹙皺如沸實有芒刺其中如米可以度飢也

萬連葉如鳥翅一名鳥羽一名鳳翼花大者其色多紅綠紅者紫點綠者紺點俗呼為仙人花一名連纈花

酒杯藤出西域藤大如臂葉似葛花實如梧桐實花堅皆可以酌酒自有文章映徹可愛實大如指味如

蓋蕊香美消酒土人提酒來至藤下摘花酌酒仍以實銷醒國人寶之不傳中土張騫出大宛得之事出張騫出關志

烏孫國有青田核莫測其樹實之形至中國者但得其核耳得清水則有酒味出如醇美好酒核大如六升瓠空之以盛水俄而成酒劉章得兩核集賓客設之常供二十人之飲一核盡一核所盛以復中飲飲盡隨更注水隨盡隨盛不可久置久置則苦不可飲名曰青田酒不可飲名曰青田酒

枳椇子一名樹蜜一名木錫實形拳曲枋在實外味



甜美如錫蜜一名白石一名白實一名木石一名木實一名枳椇

棘實在棗杼實為豫桑實為椹楮實為任

匏瓠也壺蘆瓠之無柄者也瓠有柄者懸瓠可以為笙曲沃者尤善秋乃可用之則漆其裏瓠亦瓠也瓠其摠瓢其別也

羊躑躅花黃羊食之則死羊見之則躑躅分散故名羊躑躅

漆樹以剝斧斫其皮開以竹管承之汁滴管中即成漆也

稻之黏者為黍亦謂稌為黍

禾之黏者為黍亦謂之稌亦曰黃黍

九穀黍稷稻粱三豆二麥

茶蓼也紫色者茶也青色者蓼也其味辛且苦食明目或謂紫葉者為香茶青者為青茶亦謂紫色者為紫蓼青色者為青蓼其長大不苦者為高蓼

高或作馬

蒜即蒜也俗人謂之小蒜胡國有蒜十許子共為一株籜幕裹之名為胡蒜尤辛於小蒜俗人亦呼之為大蒜

楊州人謂蒟為斑杖不知食之



荆楊人謂菹為蕝

蕝荷似菹苴而白菹苴色紫花生根中花未散時可食久置則銷爛不為實矣葉似薑宜陰翳地種之常依陰而生

燕支葉似薊花似蒲公出西方土人以染名為燕支中國人謂之紅藍以染粉為面色謂為燕支粉今人以重絳為燕支非燕支花所染也燕支花所染自為紅藍爾舊謂寺曰之間為紅即今所謂紅藍也

苦蕒一名苦蕒子有裏形如皮弁始生青熟則赤裏有實正圓如珠亦隨裏青赤長安兒童謂為洛神珠

一曰王母珠一曰皮弁草

沈釀者漢鄭弘為靈文鄉嗇夫行官京洛未至宿一埭埭名沈釀於埭逢故舊友人四顧荒郊村落絕遠酤酒無處情抱不伸乃以錢投水中依口而飲飲盡酣暢皆得大醉因更為沈釀川明旦乃分首而去

雜注第七

孫亮作流離屏風鏤作瑞應圖凡一百二十種

魏武帝以馬瑙石為馬勒車渠為酒碗

莫難珠一名木難色黃出東夷

陽燧以銅為之形如鏡向日則火生以艾承之則得



火也

長安婦人好為盤桓髻到于今其法不絕墮馬髻今無復作者倭墮髻一云墮馬之餘形也

盤桓釵梁冀婦所制

梁冀改驚翠眉為愁眉

魏官人好画長眉今多作翠眉警鶴髻

孫權時名舸為赤馬言如馬之走陸也又以舟名馳

馬

驚帆曹植有駛馬名為驚帆言其馳驟如烈風之擊帆疾也

魏文帝宮人絕所愛者有莫瓊樹薛夜來田尚衣段巧笑四人日夕在側瓊樹乃制蟬鬢縹眇如蟬故曰蟬鬢巧笑始以錦衣絲履作紫粉拂面尚衣能歌舞夜來善為衣裳一時冠絕

問答釋義第八

程雅問董仲舒曰自古何謂稱三皇五帝對曰三皇三才也五帝五常也三王三明也五霸五嶽也牛亨問曰將離別相贈以芍藥者何答曰芍藥一名可離故將別以贈之亦猶相招召贈之以文無文無亦名當歸也款忘人之憂則贈以丹棘丹棘一名忘



憂草使人忘其憂也欲蠲人之忿則贈之青堂青堂  
一名合權合權則忘忿

程雅問拾樞木一名無患者昔有神巫名曰寶一本作實  
眊能符劾百鬼得鬼則以此為捧殺之世人相傳以  
此木為衆鬼所畏競取為器用以却厭邪鬼故號曰  
無患也

牛亨問曰自古有書契以來便應有筆世稱蒙恬造  
筆何也答曰蒙恬始造即秦筆耳以枯木為管鹿毛  
為柱羊毛為被所謂蒼毫非兔毫竹管也又問彤管  
何也答曰彤者赤漆耳史官載事故以彤管用赤心

記事也

孫興公問曰世稱黃帝鍊丹於鑿硯山乃得仙乘龍  
上天羣臣援龍鬚鬚墜而生草曰龍鬚有之乎答曰  
無也有龍鬚草一名縉雲草故世人為之妄傳至如  
今有虎鬚草江東亦織以為蓆號曰西王母蓆可復  
是西王母乘虎而墮其鬚也  
牛亨問曰冕旒以繁露何也答曰綴珠垂之下重如  
繁露也

程雅問曰堯設誹謗之木何也答曰今之華表木也  
以橫木交柱頭狀若花也形似桔槔大路麥衢悉施



古今通考卷一百一十五  
馬或謂之表木以表王者納諫也亦以表識衢路也  
秦乃除之漢始復修焉今西京謂之交午也  
牛亨問曰籍者何也答曰籍者尺二竹牒記人之年  
名字物色縣之宮門案省相應乃得入也  
程雅問曰凡傳者何也答曰凡傳皆以木為之長五  
寸書符信於上又以一板封之皆封以御史印章所  
以為信也如今之過所也

牛亨問曰草木生類乎答曰生類也又曰有識乎答  
曰無識也又曰無識寧得為生類也答曰物有生而  
有識者有生而無識者有不生而有識者有不生而

無識者夫生而有識者虫類也生而無識者草木也  
不生而無識者水土也不生而有識者鬼神也  
牛亨問曰蟻名玄駒者何也答曰河內人並河而見  
人馬數千萬皆如黍米遊動往來從旦至暮家人以  
火燒之人皆是蚊蚋馬皆是大蟻故今人呼蚊蚋曰  
黍民名蟻曰玄駒也

牛亨問曰蟬名齊女者何答曰齊王后忿而死尸變  
為蟬登庭樹嘒淚而鳴王悔恨故世名蟬曰齊女也



小爾雅目錄

廣詁一

廣言二

廣訓三

廣義四

廣名五

廣服六

廣器七

廣物八

廣鳥九



廣獸十

廣度十一

廣量十二

廣衡十三

小爾雅全目錄終

新刻小爾雅全

經傳字義有所未暢釋而  
言之於爾雅為小馬

孔鮒著

宋咸註

胡文煥校

廣詁一

淵懿邃贖深也封臣莫莽艾祁大也

封承莫府祁寒皆言大也艾亦

為頌賦鋪敷布也蓋戴燾蒙冒覆也鍾崇府最積灌

聚樸叢也

詩灌木棧樸皆叢義

閱搜獲庀具也攻為話相旬宰

言蠲為儲儉其不祥裡于六宗

營匠治也

話旬未詳

蠲被裡屑潔也

不祥裡于六宗

也皆紫

勿茂微曼末沒無也隆巢岸峻高也

巢取居高逼尼



附切局鄰傳戚近也未可戚我邵媚旨伐美也賢哀

繁優饒夥多也幾蔡模臬法也蔡取著龜義亦法也爰換變貿

交更易也生造奏詣進也索寒探哀鉤棟株略也開

徹接通達也固歷彌宿舊向久也彌愈滋強益也赫

數爽曉昕著讚曙明也皆附襲就因也封畛際限疆

略界也承第班列次也戶峻格扈止也戶取其闔礙

止之幽曠闇昧冥也最凡目質要也疆窮充竟也而

乃爾若汝也控轡挽引也承贊涼助佐也尋由以用

也要捷集載成也肆赴捷疾也造之如適也撥督撫

拾也肆子燼餘也拓斤啟關開也杜實充物塞也實枓

滿也獎率勵勸也勤勉事力也經屑省過也闕缺間  
隙也迭遞交更也熸剗沒滅也玄黔驪黝黑也縞皓  
素白也彤梓緼朱也淫溢沈滅沒也載功物事也

廣言二

晏明陽也盱晏晚也算麗數也麗取其各有所麗著叟艾老也

僉皆同也交校報也犯而舒布展也揚翦舉也索略

求也奚害何也害瀚里度居也周浹匝也充該備也

列厥陳也輻輳輿也廢措置也駕乘凌也叔戢斂也

禁錄也掌司主也偏贅屬也麗著思也載略行也沓

齧合也抵享當也庚徹道也脩舒長也校戰交也謁



復白也勅質正也裔茂末也延衍散也未沒終也此  
辨別也非涼薄也復旋還也祖翼送也走印我也姓  
命孛子也子姓禮所謂命未詳諧顛和也悛寤覺也憾猜恨也  
艾盡止也擱忿也左氏云今奸犯也汨猾亂也縮續  
抽也暨捷及也苞跋本也禮燭跋易包肆臬極也睇  
題視也犯肆窳也束縻縛也肆從逐也放投棄也莽  
蕪草也暴映曬也焮晞也焮乾也迪跡蹈也衍演廣  
也袤從長也荷揚擔也仍再也徇歸也工官也稽考  
也顛殞也躋陞也戕殘也勦截也辟除也恩患也謫  
責也間非也無間言順退也抗禦也斬取也蚩戲也褊

狹也基忌也

趙襄基智伯

沮疑也虧損也毀壞也判散也

蔽斷也交俱也俘罰也夷傷也枳害也締閉也靡細

也辨使也收臨也嘗試也賴羸也若乃也嗟發聲也

奏為也振救也庸償也賈價也贍足也曹馮也麗兩

也驟數也逞快也越遠也姑且也寄可也釋解也庸

善也荐重也登升也勵勉也赫顯也躋是也丕莊也

佞才也暨息也

民之

話善也愿謹也丰豐也都盛也

腆厚也肆緩也競逐也紀基也基忌教也整願也慙

強也薄迫也燁炊也

左氏

資取也質信也贖饋也

憑依也藉借也際接也閔限也廬寄也萃集也造倅



也充怪也管慙也索空也素故也視比也惶往也矜  
惜也狙快也覬望也何任也御侍也殿慎也選擇也  
宣示也

廣訓三

諸之乎也旃馬也惡乎於何也烏乎吁嗟也吁嗟嗚  
呼也有所嘆美有所傷痛隨事有義也無念念也無  
寧寧也無顯顯也不承承也不肖不以也繩之譽之  
也詰朝明旦也遐不黃耆言壽考也公孫碩膚德容  
不瑕道成王大美聲稱遠也鄂不韡韡言韡韡也我  
從事獨賢勞事獨多也魴鱖南南語其大也麀鹿麀

麀語其衆也海物維錯錯雜也雜毛曰毳雜彩曰繒

雜言曰詭莫江切

廣義四

凡無妻無夫通謂之寡寡夫曰嫠寡婦曰嫠妾婦之  
賤者謂之屬婦屬逮也逮婦之名言其微也非分而  
得謂之幸詰責以辭謂之讓男女不以禮交謂之淫  
上淫曰烝下淫曰報勞淫曰通不直失節謂之慙慙  
愧也面慙曰慙心慙曰慙體慙曰遠

廣名五

諱死謂之火行死而復生謂之大蘇疾甚謂之疴猶危



也請天子命曰未可以戚先王也戚近也請諸侯命曰未可以近先君請大夫命曰未可以從先子空棺謂之櫬有屍謂之柩饋死者謂之賵衣服謂之襚埋柩謂之殮羊至殮坎謂之池壙謂之窆下棺謂之窆填窆謂之封宰冢也壘塋也無主之鬼謂之殤

### 廣服六

治絲曰織織繒也麻紵葛曰布布通名也繡綿也絮之細者曰繡繒之精者曰縞縞之麤者曰素葛之精者曰絺麤者曰絺在首謂之元服弁髦太古布冠冠而敝之者也題由也題頤也顛頤額也壘謂之印額也

紱謂之綬襜褕謂之童容

亦云蔽膝

布褐而紱之謂之藍

縷楚謂比人貧衣破醜敝為藍縷

謂之衽帶之垂者謂之厲厲大帶也

大巾謂之冪莫伏切覆

帳謂之幄幄幕也簣牀第也大扇謂之翼杖謂之梃

史有鍵謂之籥局籥也亦作鑰

基局謂之奕在足謂之履履

尊者曰達履謂之金舄而金紉也禮黑履青紉赤舄黑紉紉之為言拘

也以為行戒時如亦衣鼻在履頭

### 廣器七

射有張布謂之候

天子熊候諸侯麋候卿大夫布候言布候者不采其地直於布上正

面畫虎豹

候中者謂之鵠鵠中者謂之正正方二尺

頭而已



畫采謂之正樓皮謂之鵠方制獸皮帖於候中如鳥之樓木畫五色於候中為正內以朱方二尺次以白以蒼以黃正中者謂之檠檠方六寸棘戟也鍼鉞斧也以玄干駮盾也戈句子戟也檠倪結切駮房越切办之削謂之室室謂之鞞鞞玃鞞之飾也鞞佩刀削玃上飾鞞下飾矢服謂之攷小船謂之艇艇之小者曰舩船頭謂之舳尾謂之艦楫謂之橈車轅上者謂之輓轅謂之輶軫謂之枕較謂之幹衡扼也扼上者謂之鳥啄纍纒縮也縮索也大者謂之索小者謂之繩詘而戾之為絳膠而紵之為纆坳也墉墻謂之陴高平謂之太原汪池也左傳戶汪水之止謂之洵澤之廣謂之衍

廣物八

藁謂之稈稈謂之芻生曰穀謂之粒菜謂之蔬禾穗謂之穎截穎謂之銍拔心曰捭川禾鎌曰銍拔根曰擢把謂之秉秉曰筥筥十曰稊秉握也筥稊乃多少之差棘實謂之棗桑之實謂之葢柞之實謂之橡

廣鳥九

去陰就陽者謂之陽鳥鳩鴈是也純黑而反哺者謂之鳥小而腹下白不反哺者謂之鴉烏白項而群飛者謂之燕烏白脰烏也鴉烏鶯也鶯斯也亦曰鶯鶯

廣獸十

廣獸十



豕彘也豕豬也其子曰豚豕之大者謂之豕小者謂  
之豕毛長以豕一歲曰豕三鳥之所乳謂之巢雞雉  
所乳謂之窠鹿之所息謂之潛潛椽也積柴水中而  
魚舍焉

廣度十一

跬一舉足也倍跬謂之步司馬法六天為步四尺謂

之仞倍仞謂之尋尋舒兩肱也倍尋謂之常五尺謂

之墨倍墨謂之丈倍丈謂之端倍端謂之兩倍兩謂

之疋疋有謂之束禮玄纁五兩以兩為束每束兩兩

五束以應天九地十

卷之二丈雙合則成疋凡十卷為

廣量十二

一手之盛謂之溢滿一兩手謂之掬半升掬四謂之

豆豆四謂之區區四謂之釜舊制四升為豆四區為

釜六十四升也齊陳氏以五升為豆五釜二有半謂

之藪十斛也藪二有半謂之缶四斛也缶二謂之鍾八

也鍾二謂之秉秉十六斛

廣衡十三

二十四銖曰兩兩有半曰捷倍捷曰舉倍舉曰錡錡

謂之鏹鏹三兩二鏹四兩謂之斤斤十謂之衡衡有

半謂之秤秤二謂之鈞鈞秤十五斤鈞四謂之石石四







律